

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

14

8. Juli 2005



Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

Infos aus dem Gemeinderat/ Kommissionen

- Gemeindeverwaltung
- Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- Kirchgemeinden
- Infos aus kantonalen Ämtern
- Aus den Vereinen/Parteien
- Diverse Meldungen

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Mehrere Einsätze in der zweiten Junihälfte

Die Feuerwehr hatte kurz hintereinander 3 Einsätze zu leisten. Am 18. Juni 2005 geriet bei der Firma Votteler AG ein Kartonfass in Brand. Dank dem Eingreifen von Nachbarn konnte Schlimmeres verhütet werden. 18 Feuerwehrleute waren im Einsatz. In der Nacht vom 21. auf den 22. Juni

2005 gab es bei einem Elektromotor in der Firma TopPac eine Rauchentwicklung, wodurch die Brandmeldeanlage ausgelöst wurde. 26 Feuerwehrleute rückten um 1.00 Uhr aus und konnten nach Abklärungen mit dem Firmenpersonal feststellen, dass keine Gefahr für das in der

Firma gelagerte hoch brennbare Polyethylen bestand. Am 24. Juni 2005 schliesslich lief bei einem Kühlschrank Kältemittel aus, so dass starker Ammoniakgeruch entstand. 9 Feuerwehrleute konnten die betroffene Küche entlüften und liessen den schadhaften Kühlschrank ausbauen.

Abfallsammelaktion der Schüler

Engagement für eine saubere Gemeinde

Die Primarschüler von Schwarzenbach und Jonschwil sowie die Oberstufenschüler haben von April bis Juni 2005 die Umgebung der Schulhäuser, die Schulwege, Wald- und

Wegränder und weitere öffentliche Plätze laufend von Abfall gesäubert. Nach einem Turnus hatte jede Klasse eine Woche lang «Abfalldienst». Das Projekt soll sowohl den

engagierten Schülern als auch den Erwachsenen bewusst machen, dass der Abfall nicht achtlos weggeworfen werden soll. Im Rahmen der mehrwöchigen Aktion kam eine beachtliche Abfallmenge zusammen. Die Vertreter der politischen Gemeinde und des Bauamtes Jonschwil bedankten sich bei den Oberstufenschülern für ihren Einsatz mit einer Bratwurst vom Grill. Den Primarschülern wurde ein Znüni gespendet.



*Bild:
Schüler von Schwarzenbach mit dem gesammelten Abfall. Es werden v.a. viele Trinkflaschen achtlos weggeworfen.*

Drucks
Bild
Text
Gestaltung
Druck

SACHHEIM

Thur-Verlag M. Egli
Tel. 071 923 57 05
Fax 071 923 57 20
info@thur-verlag.ch

Druck und Verlag
Kronenstrasse 7
9243 Jonschwil

GEMEINDEVERWALTUNG**1. August-Feier 2005**

*Geschätzte Mitbürgerinnen
und Mitbürger*

Sie sind herzlich eingeladen zur 1. August-Feier in Oberrindal.

Programm

- 18.00 Uhr Eröffnung Festwirtschaftsbetrieb
20.00 Uhr Kleiner Festakt
21.30 Uhr Lampionumzug und Verteilung des 1. Augustweggens
22.00 Uhr Entzünden des 1. August-Feuers

Gratisfahrgelegenheit

Für die Einwohnerinnen und Einwohner von Schwarzenbach, Bettenau und Jonschwil wird ein spezieller Fahrdienst organisiert.

Festorganisation

Die gemeinsame Bundesfeier der Gemeinden Lütisburg und Jonschwil wird von einem Organisationsteam aus dem Verkehrsverein Lütisburg, dem Samariterverein Oberrindal, dem Militärschützenverein Oberrindal, der Primarschulgemeinde Oberrindal und der Gemeindeverwaltung Jonschwil vorbereitet. Das Festgelände befindet sich bei der Primarschule Oberrindal. Es stehen gedeckte Sitzplätze zur Verfügung.

Die Bevölkerung ist eingeladen am 1. August die Häuser zu beflaggen.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an der Bundesfeier teilnehmen.

OK 1. August-Feier 2005

**Abfallverwertung/
-beseitigung**

Grünabfuhr

Für Info's sind zuständig:

Gämperli Josef, Tel. 071 951 12 66
Thalmann Othmar, Tel. 071 951 67 45
Schildknecht Urs, Tel. 071 923 33 09
Brandes Notker, Tel. 071 923 10 68

- Mitgenommen werden einzig kompostierbare Gartenabfälle. Nahrungsmittelreste sind ausgeschlossen.
- Grünabfuhr werden ab April bis November im vierzehntägigen Intervall angeboten.

Veranstaltungskalender

3. Quartal 2005

Juli

9. Cup 1/64-Final, OZ Degenau, UHC Jonschwil Vipers

August

1. 1. August-Feier, Oberrindal, Gemeinden Lütisburg/Jonschwil
12./14. Pilgerwanderung Jakobsweg, Pfarreirat Jonschwil-Schwarzenbach
25. Kurs Notfälle bei Kleinkindern, Schulhaus Oberrindal, Samariterverein Oberrindal
26. Stadtführung Wil, Nachmittag, 9500 Wil, Frauen- & Müttergemeinschaft
27. Kinderflohmarkt, Schulhausareal Schwarzenbach, EVSJ

September

10. Quartiervereinsausflug QVSS, Schwarzenbach, Quartierverein Sonnhalde
12. CPR üben - auch Nichtmitglieder, Schulhaus Oberrindal, Samariterverein Oberrindal
12. Info-Abend, Thema Organspende, Pfarreiheim Jonschwil, Frauen- und Müttergemeinschaft
15./18. 72 Stunden, Jonschwil, Mingos Jonschwil-Schwarzenbach
20. Fremdenlegion persönlich erlebt!? 20.00 Uhr, Pfarreiheim Jonschwil, SP Jonschwil Schwarzenbach
23./24. Turnerabende, Turnhalle Schwarzenbach, STV Schwarzenbach
24. CPR Grund- und Repetitionskurs, Schulhaus Oberrindal, Samariterverein Oberrindal
26. Hauptversammlung, Pfarreiheim Jonschwil, EVSJ

- Grünabfuhrtag ist jeweils der **13. Juli 2005**, 27. Juli 2005, 10./24. August 2005
- Bereitstellung ab 7.30 Uhr in 60 lt. Kehrrihtsäcken oder gebündelt
- Kehrrihtsäcke mit entsprechender Grüngut-Gebührenmarke versehen
- Sträucher mit entsprechender Grüngut-Gebührenschnur gebunden, Bündel max. 150 cm lang
- Gebührenmarken und gebührenpflichtige Schnüre können im Volg Jonschwil oder im Spar Schwarzenbach bezogen werden
- Grössere Mengen werden auch nach individueller Vereinbarung abgeführt. Auf Wunsch wird ein Verladefahrzeug bereitgestellt.

Kosten:

- Gebührenmarke für 60 lt. Kehrrihtsack: Fr. 3.50
- Gebührenschnur 120 cm lang: Fr. 3.50
- Grössere Mengen nach individueller Vereinbarung

Bausekretariat

*Erteilte Baubewilligungen im
2. Quartal 2005*

Same Deutz-Fahr Schweiz AG, Schwarzenbach: Reklameanlage (Pylon, beleuchtet) auf Grundstück Nr. 1334, Pfattstrasse 5, Schwarzenbach

Okle-Schildknecht Reto und Jazinta, Jonschwil: Pergola aus Holz auf Grundstück Nr. 683, Winkelstrasse 19, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Sutter-Wermuth Franz und Brigitte, Jonschwil: Versetzung Steinmauer (Südseite), Terrainveränderungen mit Böschungsmauer (Westseite) sowie Erstellung eines Whirlpools auf Grundstück Nr. 1523, Salzwiesstrasse 4, Jonschwil

Zappa Eduard und Ursula, Schwarzenbach: Balkonverglasung als Anbaute auf Grundstück Nr. 906, Buebenstrasse 6, Schwarzenbach (im Meldeverfahren bewilligt)

Burri Anton und Blanka, Jonschwil: Installation von Sonnenkollektoren sowie Fassadenrenovation auf Grundstück Nr. 961, Winkelstrasse 4, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Zogg Heinz und Hedwig, Schwarzenbach: Teilweise Balkonverglasung auf Grundstück Nr. 1275, Föhrenstrasse 6, Schwarzenbach (im Meldeverfahren bewilligt)

Bienz Erwin, Schwarzenbach: Schwimmbecken auf Grundstück Nr. 1501, Ringstrasse 5, Schwarzenbach

Nägele-Thalmann Urs und Anita, Jonschwil: Ausbau Dachzimmer mit Dachflächenfenster und Renovation Küche mit Ausgangstüre auf Grundstück Nr. 545, Neuhofstrasse 1, Jonschwil

Hardegger Josef, Jonschwil: Erweiterung des bestehenden Bürotraktes auf Grundstück Nr. 529, Poststrasse 2, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Janser Michael, Jonschwil: Fassadenrenovation auf Grundstück Nr. 462, Kronenstrasse 10, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Holenstein Logistik AG, Stelz, Wilerstrasse 214, Wil/SG: Erweiterung der bestehenden Lagerhalle auf Grundstück Nr. 1227, Buchenrainstrasse 8, Schwarzenbach

Papadopoulos-Wehrle Joannis und Monika, Jonschwil: Anbau Wintergarten (beheizt) auf Grundstück Nr. 1515, Salzwiesstrasse 28, Jonschwil

Keller-Strübi Kurt und Hildegard, Schwarzenbach: Dachaufbaute auf Grundstück Nr. 1172, Grünaustrasse 14, Schwarzenbach

Maier Josef, Schwarzenbach: Abbruch von An- und Nebenbauten, Neubau Doppelgarage sowie bauliche Änderungen im Erdgeschoss auf Grundstück Nr. 67, Feldstrasse 9, Schwarzenbach

Holenstein Logistik AG, Stelz, Wilerstrasse 214, Wil/SG: Lagerhallenanbauten (Nordseite) mit interner Fahrwegverbindung auf Grundstück Nr. 23, Wilerstrasse 37, Schwarzenbach

GEBAG AG, Zuzwil: Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage auf Grundstück Nr. 418, Schachenstrasse 9, Jonschwil

Zudem wurden im 2. Quartal drei brandchutztechnische Bewilligungen für den Betrieb von zwei wärmetechnischen Anlagen (Umstellung von Öl- auf Gasfeuerung) sowie für einen Pizzaofen erteilt.

bfu-Beratungsstelle

Sicher erfrischend - Der Sprung ins kühle Nass

An hochsommerlich heissen Tagen lockt das Bad in See und Fluss. Da wird schnell vergessen, dass gerade in freien Gewässern die meisten Badeunfälle passieren. Elementare Vorsichtsmassnahmen können hier grosses Unheil vermeiden helfen. Im Fluss heisst es sich in acht nehmen vor Wirbeln und die Kraft der Strömung nicht unterschätzen. Schon bei

einer Fliessgeschwindigkeit ab 5 km/h können Schwimmer in ernsthafte Schwierigkeiten geraten. Unabdingbar sind deshalb gute Schwimmkenntnisse. Zudem sollte man auch den Flussverlauf kennen. So kann man im rechten Moment und am richtigen Ort das rettende Ufer erreichen. Wenn sich an heissen Tagen Badende, Schwimmer, Taucher und andere Wasserer in den Seen tummeln, drohen beispielsweise Kollisionen mit Kursschiffen und Segelbooten. Die bfu ruft allen Wassersportlern die grundlegenden Baderegeln in Erinnerung:

- Langsam ins Wasser steigen, um einen Kälteschock zu vermeiden
- Sich nicht auf Luftmatratzen oder andere aufblasbare Gegenstände verlassen, sie bieten im tiefen Wasser keine Sicherheit
- Weder mit vollem noch mit ganz leerem Magen schwimmen gehen (2 Stunden warten nach üppigem Essen)
- Nicht in trübe oder unbekannte Gewässer springen
- Lange Distanzen nicht allein schwimmen

Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach

aus dem Schulrat

Personelles

Als Erstes möchten wir Bruno Widmer zum 35-jährigen Dienstjubiläum in der Primarschule Jonschwil herzlich gratulieren! Er wird von uns geschätzt als konsequente, gradlinige und sehr qualifizierte Lehrperson. Wir danken Bruno Widmer für seinen langjährigen engagierten Einsatz und freuen uns auf eine weiterhin sehr gute Zusammenarbeit.

Als ein gutes Zeichen erachten wir die wenigen Lehrerrotationen, welche wir auf das neue Schuljahr verzeichnen müssen. Es wird folgende personelle Veränderungen geben:

Primarschule Jonschwil

Das Angebot des RAV, stellenlosen Primarlehrerinnen und Primarlehrern den beruflichen Einstieg zu erleichtern und ihnen mit einem Praktikum eine Chance zu geben, hat sich im letzten Schuljahr bereits sehr bewährt. Wir werden deshalb folgende zwei Berufspraktikantinnen einstellen: Sarah Diem, Oberuzwil und Sabrina Stricker, Flawil. Die beiden Primarlehrerinnen werden zur Unterstützung in den beiden Mehrklassen sowie in der 4. Primarklasse eingesetzt.

Primarschule Schwarzenbach

Markus Deiss hat seine Anstellung als Primarlehrer gekündigt, da er wieder ins Ausland gehen möchte. Katrin Hellmüller wird einen unbezahlten Urlaub beziehen. Für ihre Stellvertretung konnte aus den zahlreichen Bewerbungen Andrea Nideröst als motivierte Lehrerin angestellt werden. Auch in Schwarzenbach wird das Angebot des RAV für Berufspraktikanten

genutzt. Aus den verschiedenen Anfragen wurde die Primarlehrerin Claudia Born, St. Gallen, zur Unterstützung der 4. und 5. Klassen ausgewählt.

OZ Degenau

Christoph Götsch hat seine Anstellung als Sekundarlehrer gekündigt und wird eine neue Herausforderung in der Privatwirtschaft annehmen. Seine Nachfolge wird Christoph Eggenberger (bisher mit einem Teilpensum als Musiklehrer angestellt) antreten. Donatella Russo wird ihre Klassenlehrerin-Funktion abgeben und ihr Pensum reduzieren. Auf die Ausschreibung hin sind keine Bewerbungen von Sekundarlehrpersonen eingegangen, worauf Primarlehrpersonen zu Vorstellungsgesprächen eingeladen wurden. Mit Linda Roost konnte eine qualifizierte und motivierte Lehrerin für die Oberstufe angestellt werden.

Einführung der integrativen Schulungsform (ISF)

Wie schon am Elternabend informiert wurde, führen unsere Schulen auf kommandes Schuljahr die integrative Schulungsform ein. Das Konzept wurde vom Amt für Volksschulen fristgerecht ohne Vorbehalt als gut geheissen und bewilligt. Es ist sehr erfreulich, dass die Besetzung der Fachlehrpersonen (Schulische Heilpädagogik) intern mit bewährten Personen geglückt ist. Die anspruchsvolle Aufgabe wird von folgenden Lehrpersonen wahrgenommen:

Primarschule Jonschwil

Monika Hollenstein (Schulische Heilpädagogin, bisher Einführungsklassenlehrerin)

Hildegard Brändle (Legasthenietherapeutin mit weiteren heilpädagogischen Förderaufgaben)

Primarschule Schwarzenbach

Elisabeth Burkhard (Schulische Heilpädagogin)

Marlis Merz (Legasthenietherapeutin mit weiteren heilpädagogischen Förderaufgaben)

OZ Degenau

Barbara Megert (Reallehrerin mit heilpädagogischen Förderaufgaben)

Hildegard Brändle (Legasthenietherapeutin mit weiteren heilpädagogischen Förderaufgaben)

Wir wünschen allen Lehrpersonen viel Motivation und Erfolg beim Unterrichten in unseren Schulen. Den abgehenden Lehrerinnen und Lehrern danken wir herzlich für den engagierten Einsatz in unseren Schulen.

Sommer-Schulferien

Die Schulferien dauern vom **9. Juli 2005 bis zum 15. August 2005**.

Das Schulsekretariat ist die ersten drei Schulwochen (9. Juli 2005 bis 31. Juli 2005) jeden Morgen erreichbar von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr und die letzten zwei Wochen (2. – 14. August 2005) geschlossen. Wir wünschen Ihnen allen eine erholsame Ferienzeit.

Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Sonntag, 10. Juli

09.30 Predigt: Pfr. Alfred Enz,
Kollekte: Patenschaft für Berggemeinden

19.30 Kapelle Schwarzenbach, Predigt:
Pfr. Alfred Enz

Donnerstag, 14. Juli

14.30 Witwennachmittag, Restaurant
Dorfplatz Oberuzwil

Sonntag, 17. Juli

09.30 Predigt: Pfr. Alfred Enz,
Kollekte: Diakonieverband
Schweiz

Telefon Pfarramt: 071 951 53 71

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

Polizeistation Uzwil

Tag der offenen Türen

Im Zusammenhang mit der Eröffnung der neuen gemeinsamen Polizeistation Uzwil werden die Polizeibeamten am **Samstag, 9. Juli 2005**, von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr, einen Tag der offenen Türen organisieren.

Die Bevölkerung von Uzwil und Umgebung hat die Möglichkeit, die neue Polizeistation Uzwil auch einmal von innen besichtigen zu können.

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

Gemeinschaft der älteren Generation

Senioren-Z'Mittag

Wann: **Dienstag, 19. Juli 2005**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil
(Tel. 071 923 10 60)
Restaurant Dörfli Schwarzenbach
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT
JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

Müttergemeinschaft

Apérogebäck-Kurs

Am **15. September 2005** werden wir, wiederum unter der Leitung von Frau Frick (Tortenkurs 04), einen Einblick in das Machen von raffiniertem Apérogebäck erhalten. Zum Schluss dürfen wir das Gebäck natürlich degustieren und sicher hat es auch genug um mit nach Hause zu nehmen. Also Dosen, Tüten etc. nicht vergessen.

Datum: **15. September 2005**
Zeit: ab 19.30 Uhr
Ort: Schulküche Schulhaus
Notker, Jonschwil
ca. 3 Std.

Dauer: ca. 3 Std.
Kosten: Fr. 30.00 für Mitglieder
Frauen- u. Müttergemeinschaft
Fr. 35.00 für Nichtmitglieder
(jedermann/frau ist willkommen)

Anmeldung: Carmen Oetli, Sonnenstr. 9, Jonschwil,
Tel. 071 920 11 56
Anmeldeschluss: Freitag, 9. September
2005

Müttertreff Schwarzenbach

Im Juli 2005 findet kein Müttertreff statt. Die Mütterberatung ist am **Dienstag, 26. Juli 2005**, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

Wir wünschen allen schöne Sommerferien.

Team Müttertreff Schwarzenbach
www.fumg.ch

crazy singers

Hey - da seid Ihr ja!

Die Crazysingers (Jugendchor Jonschwil/Schwarzenbach) suchen junge Leute, die gerne singen und sich beim nächsten Chorprojekt beteiligen wollen: Power to the People 2. Fetziges Rock- und Popsongs stehen diesmal auf dem Programm. Im März 2006 ist ein grosses Konzert geplant. Wolltet Ihr nicht schon lange mal mit einer Band auf der Bühne stehen?

Am **Freitag, 19. August 2005** findet die Schnupperstunde statt:

4. und 5. Klasse:
18.30 Uhr - 19.30 Uhr
6. Klasse und Oberstufe:
19.30 Uhr - 20.30 Uhr

Ort: Bühne der Mehrzweckhalle Jonschwil (Vis à vis Kath. Kirche - Schulhaus «Sunnerain» - Turnhalle - gleich links vom Turnhalleneingang befindet sich die Bühne)

Komm doch einfach vorbei und lass Dich überzeugen!

Ich freu mich auf Dich! Bis dann, Susanne Huber, Tel. 079 698 59 32, www.crazysingers.ch



Ligacup 1/64-Final

Nach dem Sieg gegen Degersheim trifft das Herrenteam des UHC Jonschwil Vipers am **Samstag, 9. Juli 2005** um 17.30 Uhr im OZ Degenau auf den Erstligisten Eschenbach SG.

Der ganze Verein lädt die Bevölkerung herzlich ein, unser Herrenteam bei dieser Herausforderung zu unterstützen.

Gewerbeferien 2005 Gewerbeverein Jonschwil Schwarzenbach

Lebensmittelgeschäfte:

Gemperle Käseerei	Roland	Jonschwil	Keine Betriebsferien	
Karrer Getränke +Transport	Hanspeter	Schwarzenbach	11. Juli bis 23. Juli	Pikettdienst
Buchmann Spar AG	Robert	Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Mo. – Fr. 08.00 – 12.30, 14.00 – 18.30, Sa. 08.00 – 14.00 durchg.
Bäckerei-Konditorei Spitzli	Guido	Jonschwil	10. Juli bis 24. Juli	Brot gibt's im Volg Jonschwil

Restaurants:

Restaurant Hirschen		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Restaurant Krone		Jonschwil	16. Juli bis 8. August	
Restaurant Wildberg		Jonschwil	Keine Betriebsferien	Dienstag Ruhetag

Banken:

Raiffeisenbank		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Bankomat während 7 Tagen pro Woche 24 Stunden in Betrieb
Swissregiobank		Wil	Keine Betriebsferien	

Dienstleistungen:

Blume Werkstatt		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	vom 11. Juli bis 8. August jeweils montags geschlossen
Bossart Sport	Carlo	Wil	Keine Betriebsferien	
Coiffure Conny		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Die Schweizerische Post		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Eingeschränkte Öffnungszeiten 2. August – 20. August, Mo. – Fr. 07.30 – 12.00 / 16.00 – 18.00, Sa. 08.00 – 10.30
HR Büroelektronik GmbH		Schwarzenbach	14. Juli 12.00 Uhr bis 1. August	Feuerwerkverkauf, 29./30. Juli 14.00 - 18.00 Uhr 31.7/1.8. 09.00 – 16.00 Uhr durchgehend

IB Treuhand AG		Schwarzenbach	18. Juli bis 31. Juli	
Lenz Treuhand	Peter	Jonschwil	Keine Betriebsferien	
L+V GmbH Liegenschaften + Verwaltungen		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Publicitas AG		Wil	Keine Betriebsferien	
Spitzli visuelle Gestaltung		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Treuhand Sutter		Jonschwil	1. August bis 6. August	
Zweifel AG Ing. Büro für Elektrotechnik	Franz	Wil	Keine Betriebsferien	reduzierter Betrieb vom 25. Juli bis 5. August
Keller + Partner AG, Wirtschaftsberatung	Elisabeth	Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	

Garagen:

Garage Baumann	Viktor	Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Wir sind immer für sie da
Daniel Grob AG, Bahnhof-Garage, Camper-Center		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Dorf-Garage Marcel Schmid		Jonschwil	6. August bis 20. August	Pikettdienst ortsansässige Garagen
Spritzwerk Stefan Klotz		Schwarzenbach	25. Juli bis 5. August	
Schmidt AG, Postauto, Garage	Urs	Jonschwil	Keine Betriebsferien	
Pneu Haus Wil AG		Wil	Keine Betriebsferien	

Baugewerbe / anverwandte Betriebe:

Anderegg & Scherrer		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	reduzierter Personalbestand
B + P Architektur AG		Oberuzwil	25. Juli bis 7. August	
Baumann Gebr.		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Edi Fässler Baugeschäft		Jonschwil	23. Juli bis 7. August	
Walter Fässler GmbH, Spenglerei / Sanitär		Jonschwil	18. Juli bis 24. Juli	
Mügglar	Josef	Jonschwil	23. Juli bis 1. August	071 951 06 46
Brunner Landmaschinen	Markus	Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Paul Eisenring AG		Jonschwil	25. Juli bis 5. August	Pikett vorhanden
Gämperli	Martin	Jonschwil	25. Juli bis 7. August	
H.P. Rey AG		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Haag Elektro AG		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	7 x 24 Std. Pikettdienst: 071 929 59 01
Hungerbühler AG		Jonschwil	18. Juli bis 5. August	
Kern Teppiche- Parkett-Bodenbeläge	Roger	Jonschwil	Keine Betriebsferien	
Kunze	Ingo	Schwarzenbach	18. Juli bis 7. August	
LV Maschinencenter		Jonschwil	Keine Betriebsferien	
Neutherm Heiztechnik AG		Wil	Keine Betriebsferien	
Peter Zementwaren		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Betrieb durchgehend offen
Polsterei Hardegger		Schwarzenbach	18. Juli bis 30. Juli	
Schönenberger M. AG		Schwarzenbach	25. Juli bis 5. August	Pikettdienst: 071 923 60 70
Schweizer AG		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Spritzwerk Stefan Klotz		Schwarzenbach	26. Juli bis 6. August	
Sulmag Maschinenbau AG		Schwarzenbach	18. Juli bis 5. August	
Thalmann Ofenbau u. Plattenbel.	Pius	Schwarzenbach	25. Juli bis 12. August	
Vermessungsbüro Stutz AG	Peter	Wil	30. Juli bis 6. August	
H. Weber malen – gipsen		Schwarzenbach	25. Juli bis 5. August	
Zuberbühler Walter Metallbau		Jonschwil	25. Juli bis 6. August	

Weitere Betriebe:

Thur-Verlag M.Egli Druckerei und Verlag		Jonschwil	9. Juli bis 23. Juli	Inserate für GemeindeAktuell an: phipp@appon.ch (siehe Inserat)
Nähatelier am Kreisel, Graf	Heidi	Jonschwil	11. Juli bis 14. August	
Politische Gemeinde Jonschwil		Jonschwil	Keine Betriebsferien	

Der Thur-Verlag macht Ferien vom 9. - 24. Juli

Inserate für GemeindeAktuell vom 22. Juli an:
Appenzeller Medienhaus, 9101 Herisau
Ansprechpartner:
Herr Peter Hipp Tel. 071 354 64 41
Mailadresse: phipp@appon.ch

Gesucht werden
**freiwillige
Helfer/Innen für den
Transport/Begleitung
unseres Kindergärtlers**
bes. am Mittag
(11.40/13.30 Uhr)
Nähere Informationen
unter:
071 923 31 74

Schwarzenbach
(Wilerstrasse 44)
zu vermieten ab
1.8.2005 oder nach
Übereinkunft

**Laden, Büro, Werk-
räume (ca. 185 m²,
Aufteilung möglich)**

grosses Schaufenster,
Besucherparkplätze vor-
handen
MZ pro Monat
Fr. 1950.—,
NK Fr. 250.—
Tel. 071 385 46 69



**wir haben Ferien
vom 10. bis 24. Juli**

*Einfach
ausfliegen...*



OSTWIND Tageskarte:
Wohin, womit und so
oft Sie wollen.

Weitere Infos unter
www.ostwind.ch



Pneuhaus Gämperli

8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch

M. Schönenberger AG

Buchenrainstrasse 7
9536 Schwarzenbach
Tel. 071 923 60 70



Gesucht für Büroreinigung

wöchentlich Freitagabend ab 18.00 Uhr oder Samstag
Aufwand ca. 2 - 3 Stunden
Interessentinnen melden sich bitte bei
Urs Bürgi Tel. 071 923 60 70

Seit 30 Jahren
Sicher zum Ziel

**SUBARU-HAUPTVERTRETUNG
WERKSTATT / SPENGLEREI
24-h-AUTOWASCH-CENTER**



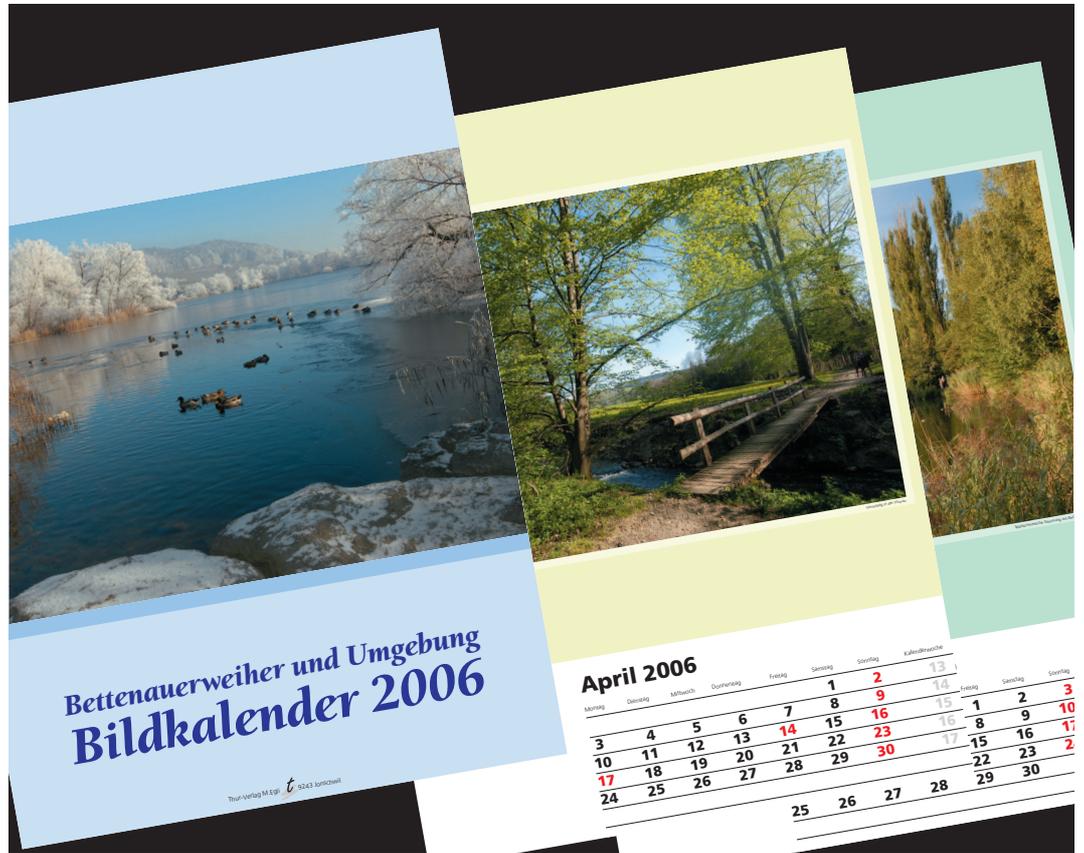
★★★★★
apollo
garage

Garage Apollo, S U B A R U - Vertretung
Spenglerei, Auto-Wasch-Center Apollo
Richard Hollenstein, Tel. 071 923 41 23
Apollostrasse 5, 9536 Schwarzenbach
www.apollogarage.ch

Bettenauerweiher-Kalender 2006

Bestellen Sie jetzt zum Vorverkaufspreis von **Fr. 25.—** und nehmen Sie an der Verlosung teil.
Vielleicht gewinnen Sie eine Kutschenfahrt

Thur-Verlag M.Egli
 Kronenstrasse 7
 Jonschwil
 Tel. 071 923 57 05
 info@thur-verlag.ch



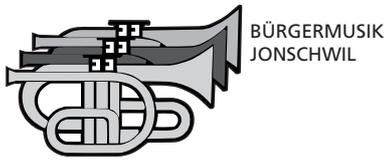
Jubiläumsschrift

100 Jahre
 Wasserversorgung
 Schwarzenbach 2005

Erhältlich bei der
 Dorfkorporation
 Schwarzenbach und
 beim Thur-Verlag
 M.Egli Jonschwil

Preis Fr. 20.—





*Träumen Sie davon
ein Blasinstrument zu spielen?*

Nach den Sommerferien 2005 bietet die Bürgermusik Jonschwil wieder verschiedene Blech-Bläserkurse an: Kurse für Anfänger, Kinder und Erwachsene; Kurse für Wiedereinsteiger; aber auch Schnupperkurse. Die Schnupperkurse dauern 10 Wochen. Während dieser Zeit können Sie ganz unverbindlich testen, ob das Spielen eines Blasinstrumentes vielleicht Ihr neues Hobby werden könnte. Ihre Anmeldung nehmen der Dirigent der Bürgermusik Jonschwil, Peter Hänsenberger, Tel. 079 505 20 94 oder der Ausbildungsverantwortliche Marcel Moser, Tel. 076 346 89 97 gerne entgegen. Sie stehen Ihnen auch für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Unsere versierten Ausbildner freuen sich darauf, Ihnen die faszinierende Welt der Blasmusik näher zu bringen. Instrumente werden von der Bürgermusik gratis zur Verfügung gestellt.

Selbstverständlich sind auch erfahrene Bläser in unserem Verein jederzeit herzlich willkommen.

Bäuerinnenvereinigung Jonschwil-Schwarzenbach

Auf dem Rücken der Pferde...

Am **Mittwoch, 20. Juli 2005**, 18.00 Uhr treffen wir uns bei Toni Weibel im Oberhori zu einem Ausritt.

Anmeldung: bis 17. Juli 2005 bei
Tel. 071 923 21 78

Ausrüstung: Wanderschuhe, bequeme
Hosen, Velo-Reithelm

Kosten: Fr. 35.00

Für Nichtreiter treffen wir uns auf dem Käsiplatz Jonschwil, 20.00 Uhr und wandern ins Oberhori zu einem gemütlichen Höck.

der Vorstand

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 15/2005
Freitag, 22. Juli 2005

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 18. Juli 2005, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Achtung! Änderung wegen Ferienabwesenheit:

Montag, 18. Juli 2005, 16.00 Uhr

Appenzeller Medienhaus, 9101 Herisau

Ansprechpartner:

Herr Peter Hipp Tel. 071 354 64 41

Mailadresse: phipp@appon.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.

DIVERSE MELDUNGEN

Wir gratulieren

Ivo Dal Molin

Er schliesst seine 3-jährige kaufmännische Ausbildung auf unserer Gemeindeverwaltung per Ende Juli 2005 ab. Er hat gleichzeitig auch die Berufsmittelschule besucht und konnte vor wenigen Tagen den Fähigkeitsausweis als Kaufmann sowie das Diplom über die bestandene Berufsmatura in Empfang nehmen. Wir gratulieren Ivo Dal Molin herzlich zum erfolgreichen Abschluss, danken ihm für den sehr guten Einsatz während der Lehrzeit und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Gemeinderat und Verwaltungsteam

Humor

«Warum haben Elefanten rote Augen?»
– «Weiss ich nicht.» – «Damit sie sich besser im Kirschbaum verstecken können.» – «Aber ich habe noch nie einen Elefanten in einem Kirschbaum gesehen!» – «Da kannst du mal sehen, wie gut die sich verstecken können!»

General- abonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 35.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtagsabonnement folgende Preise:

• St. Gallen	Fr. 21.60
• Zürich	Fr. 45.20
• Luzern	Fr. 78.20
• Basel	Fr. 96.20
• Bern	Fr. 114.20
• Lugano	Fr. 139.20
• Genf	Fr. 169.20



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über zwei solcher UGA. Neu werden Tageskarten abgegeben, d.h. bei einem Bezug kann man jetzt die entsprechende Tageskarte nicht erst am Vorabend, sondern sofort abholen. Ein Zurückbringen ist nicht mehr nötig. So ist es jetzt zum Beispiel möglich, bei der Reise in die Ferien eine Tageskarte für den Hinreise- und eine Tageskarte für den Rückreisetag bereits vorgängig zu kaufen.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

16.07. 1 GA
18.07. 2 GA
21.07. 1 GA

Reservierungen nimmt die GA-Hotline unter Tel. Nr. 071 920 05 11 gerne entgegen.